

KaunisGrani

No Nr 4/24.3.-13.4.2015

Kauniaisten paikallislehti

Lokaltidningen för Grankulla



Lukion näyttävillä ja kasvattavilla perinteillä on suuri merkitys koululle ja nuorille, kirjoittaa rehtori *Ilpo Ahlholm*.

LUE LISÄÄ SIVULTA 17

Det är ett privilegium att få jobba med de sympatiska ungdomarna i gymnasiet, skriver rektor *Niklas Wahlström*.

LÄS MERA PÅ SID 17

JYRILAITINEN.FI



Konttorinjohtaja *Nina Lukka* ja sijoitusjohtaja *Lasse Isomeri* toteuttavat Kauniaisissa Handelsbankenin onnistunutta strategiaa "pankki on konttori".

LUE LISÄÄ SIVULTA 9

Bankchef *Nina Lukka* och placeringschef *Lasse Isomeri* är två komponenter i Handelsbankens lyckade strategi "kontoret är banken".

LÄS MERA PÅ SID 9



Seitsemän eduskuntavaaliehdokasta kuudesta puolueesta taitaa olla Kauniaisten ennätys!

LUE LISÄÄ SIVULTA 6-7

Sju kandidater och sex partier från Grankulla är antagligen rekord!

LÄS MERA PÅ SID 6-7



Kirjelaatikkoon on taas tipahtanut monta hyvää kirjoitusta, mistä toimitus iloitsee. Aiheina ovat mm. pakolaisten koulunkäynti, nuoret, kannot ja Villa Bredan ruokalista. Mukana on myös vaalinurkkaus.

LUE LISÄÄ SIVULTA 18-19

Det har igen droppat in många bra texter i brevlådan, något vi på redaktionen applåderar. Teman är bl.a skolgång för flyktingar, ungdomar, valhörna, stubbar och bredare Villa Breda-meny. Med finns också en valhörna.

LÄS MERA PÅ SID 18-19

CARL-CHRISTER NIKANDER



FI KAUNIAINEN VOITOKAS KOULUJEN LASKETTELUKILPAILUSSA

Granhultska- ja Hagelstamska skolanin oppilaat toivat kotiin peräti 14 niistä 24 mitalista, jotka jaettiin Svenska Finlands Skolidrottsförbundin järjestämässä laskettelumestaruuskilpailussa 11. maaliskuuta Hyvinkäällä.

STURE SKOGSTRÖM
GRANHULTIN KOULUVAARI

SE GRANKULLA DOMINERADE I ALPINA SKOLMÄSTERSKAPET

Granhult- och Hagelstamska skolan tog hem 14 av de 24 medaljer som delades ut vid Svenska Finlands Skolidrottsförbunds mästerskap i slalom den 11 mars i Hyvinge.

STURE SKOGSTRÖM
SKOLFARFAR I GRANHULT

Palkintokorokkeella oli tungosta kun myös muut kauniaislaisosallistajat halusivat osallistua voitonriemuun.

Det blev trängsel på prisballen då också de övriga deltagarna från Grankulla ville delta i segeran.

Kauniaisten mitalistit / Grankullamedaljörerna

Flickor / Tytöt

- 10 1. Isabel Söderström, 2. Sandra Nikander
12 2. Maud Ulfves, 3. Antonia Therman
14 2. Emilia Lassenius
16 1. Mathilda Lassenius, 2. Karin Hasselblatt, 3. Ingrid Ulfves

Pojkar / Pojat

- 10 2. Miika Tuhkanen
12 1. Otto Kotola, 3. Emil Markelin
16 1. Henrik Järvikare, 2. Niklas Järvikare, 3. Jesper Bajars

VIELÄ EHDIT KESÄKSI KUNTOON!

Uusille jäsenille kehonkoostumusmittaus 0€!

Tarjous voimassa 28.3 asti. Jäsenyys 55€/kk. Ei sitoutumista.

niceandguys.fi asiakaspalvelu@niceandguys.fi



Valokuvaaja palveluksessasi



Valokuvaus studiolla on erinomainen tapa ikuistaa itsesi tai lähimmäisesi, olipa tarpeesi sitten laadukas kuva someen, CVhen, merkkipäivä, lapsen ikuistaminen tai muu.

Myös miljöössä tapahtuvat kuvaukset sekä tapahtumakuvaukset, perhejuhlat, valmistujaiset ja muut tilaisuudet.

Muotokuvaus studiolla 100 €, miljöössä 150 €

Studio: Kauniaistentie 13 (F 77)
(sopimuksen mukaan paikalla)
info@jyrilaitinen.fi 040 539 5505

Jyrilaitinen.fi
Valokuvaaja



Revätuntuuksia viikottain!

Jopa 4/5 naisista kulkee vääränkokoisissa liiveissä läpi elämän. Oletko sinä yksi heistä? Tule päivittämään kuppikokosi ja hakemaan samalla ryhtiä rintoihin!

Värnyheter varje vecka!

Hör du till den 4/5 av kvinnor som går med fel bh hela livet? Vi hjälper dig hitta rätt storlek och form. Samtidigt blir hållningen bättre!



LARA'S SECRET Tunnelitie 6-Tunnelvägen 6, 02700 Kauniainen - Grankulla | www.larassecret.fi
posti@larassecret.fi | +358 (0) 50 357 9335 | TI, KE, PE 10-17 | TO 10-18 | LA 10-14 | MA suljettu, stängt

TERVETULOA RAAMATTUOPISTOLLE



26.3. Nuorten miesten ilta

30.3. Pääsiäistalenti

26.3. Avoimien ovien torstai

Yleisöluento klo 13 LT Tiina Tasmuth:
Kun syöpähoidot eivät enää tehoa? *

2.-6.4. Pääsiäistapahtuma

kiirastorstain messu lähetetään suorana TV7:ssa (televisioinnin vuoksi paikalla on oltava jo klo 18.15.)

7.4. klo 19 Sana soi -ilta

9.4. Ihmeellisesti tehty!
Nuorten naisten ilta

9.4. Avoimien ovien torstai

Yleisöluento klo 13 LT Reino Pöyhä: Kipu ja sen hoito. *

10.-12.4. Lähetyskoulutusviikonloppu.

Ennakoilmoittautuminen.

12.4. klo 17 Eväsmessu

Jumalanpalvelus joka sunnuntai klo 11
Pyhäkoulu ja lounas.

* Ohjelmassa lisäksi:

Aamuehtoollinen, toivelauluhetki, mahdollisuus lounaaseen ja kirpputoristoksiin.

Lisätiedot www.sro.fi/raamattuopisto. Ilmoittautumiset info@sro.fi, p. 09 5123 910.
Suomen Raamattuopisto, Helsingintie 10, Kauniainen.

Joustava ja luotettava Autoasi -monimerkkihuolto.
Varaa aika tai kysy huoltotarjousta.

Nyt vuosi- tai määräaikaishuollon ajaksi sijaisauto veloitusetta!



Teboil Kauniainen

Kauniaistentie 1, 02700 Kauniainen p. 09-2767 029
Huoltoasema avoinna ma-pe klo 6-22, la 7-22, su 8-22
Huolto avoinna ma-pe 8-16. Tervetuloa!

TEBOIL

huoltaa autoja ja ihmisiä

KAUPUNKI STADEN



TAISTO MIETTINEN



SEIJA BUCKTMAN



PETRI LEHTINEN



VERONICA REHN-KIVI



RICHARD JÄRNEFELT



VESA HELKKULA



TAPANI ALA-REINIKKA

ÄR NÅGON AV DESSA DU DIN KANDIDAT?

Riksdagsvalets förhandsröstning sker 8-14.4 och den egentliga valdagen är söndag 19.4. Sju kandidater från sex partier ställer upp i valet. Av dem representerar en SFP, en Samlingspartiet, en Kristdemokraterna, en Centern och två Sannfinländarna. Hittar du din kandidat bland de lokala aspiranterna?

På grund av utrymmesbrist hade vi tyvärr inte möjlighet att ta med fullänga svar på svenska. De av kandidaterna som inte utnyttjade möjligheten till 500 tecken i brevlådans valhörna (se sid. 19) har fått mer utrymme här.

SEIJA BUCKTMAN**Kristdemokraterna**

Eftersom jag under de senaste 20 åren verkat inom läkemedelsindustrin och nu de senaste fyra åren lett en riksomfattande tarmcancerförening faller det sig naturligt att jag är intresserad av hälsovård; bashälsovården fungerar inte överallt i Finland, vettiga reformer behövs så att folk effektivare får läkarvård och -kontroller. SOTE-reformen förutsätter ett bättre och snabbare samarbete mellan olika partier. Finland måste bli företagervänligare, mindre byråkrati ökar investeringsvilligheten.

Befolkningen i Grankulla, såsom i andra kommuner, blir allt äldre; vi behöver fler unga barnfamiljer och för att locka dem behövs service och billigare bostäder.

VERONICA REHN-KIVI**RKP**

Jag vill främja medborgarnas grundtrygghet och jobba för en smidig vardag, så att vi lätt kan få den service vi behöver, på vårt eget modersmål.

Jag är säker på, att investeringar i fungerande närservice, förebyggande verksamhet, goda skolor och en värdig äldreomsorg betalar sig tillbaka.

Kommunernas självbestämmanderätt är viktig och jag tror, att vi också i fortsättningen kan lösa de problemen, som uppstår i metropolområdet, genom frivilligt samarbete över kommungränserna. Finlands ekonomi måste fås på fötter igen och jag vill stöda reformer i arbetslivet som förbättrar sysselsättningen.

Regelverken måste förändras så, att det alltid är lönsammare att jobba än att leva på stöd och bidrag. De ungas sysselsättningsmöjligheter måste stödas och kvinnornas ställning i arbetslivet och jämställdheten behöver ett upplift.

En levande tvåspråkighet, en mångkulturell livsmiljö och beaktandet av miljövården är viktigt för mig. Ett välplanerat samhälle är ett tryggt samhälle.

Vad gäller Grankulla vill jag vara med och göra upp de funktionella och ekonomiska målen för sote-reformen. Jag försvarar närdemokratin och kommunernas självständighet och stöder spårtrafiken, som har låga utsläpp, och ser till att byggandet av stadsbanans förlängning påbörjas.

VESA HELKKULA**Centern**

Som företagare och företagsledare har jag ypperliga verktyg att leda in vår ekonomi på hälsosammare spår. Lokala avtal och flexibilitet är ytterst viktiga medel för att på sikt skapa nytta för arbetstagare, företagare och företag.

Som det sannolika statsministerpartiets företrädare skulle jag jobba mot dåligt motiverade och förberedda kommunala tvångssammanslutningar.

Klimatförändringen skulle jag bromsa genom att skapa villkor som främjar rena lösningar som går att exportera.

Grankullas intressen är att fortsätta ha så många uppgifter som möjligt efter SOTE-reformen, att inte få med i metropolförvaltningen och att motverka den partipolitiska praxisen vid tjänstemannautnämningar som råder i Helsingfors.

TAISTO MIETTINEN**Sannfinländarna**

Jag vill arbeta för rättvisa; mindre förmynderi och byråkrati, friare öppethållningstider inom affärs- och servicesektorn, bättre möjligheter för studerande att skaffa inkomster och satsningar på utbildning. Bil- och alkoholskatten bör likriktas med den internationella.

Statsskuden bör minskas och vi ska betala mindre åt EU och få mer. Vi bör bli företagervänligare på många sätt och det får inte löna sig att vara arbetslös. Kollektivtrafiken bör vara effektiv och skona miljön.

Familjer, äldre och unga måste värnas om.

Det offentliga byggandet måste ses över så att mögelskolor- och byggnader inte finns.

Grankullas självständighet, hälsovård, gymnasier och service bör bibehållas.

TAPANI ALA-REINIKKA**Samlingspartiet**

Inom utbildningen får inget bli sämre!

Finlands gymnasier bör vara tillgängliga för alla, grundskolan utvecklas, det finns i alla åldrar, skolorna bindas till arbetslivet och lärarna utbildas. Ungdomsgarantin, universitet och högskolor för få resurser att förbli innovativa. Små- och medelstora företags beskattning bör luckras upp mot Eslands-modellen, det bör bli lättare att anställa folk.

Krigsveteraner och mindre bemedlade ska få behovsprövad fastighetsskatt.

Grankullas gymnasier bör bestå och grundskolor utvecklas utan att statsandelen avgör, vi bör förbli självständiga och bibehålla närservicen inom social- och hälsovården.

RICHARD JÄRNEFELT**Förändring 2011**

Den nuvarande riksdagen inger inte förtroende; jag är för direkt demokrati. Jag förbinder mig vid att rösta enligt en pålitlig folkmajoritet, trots att den skulle strida mot min egen övertygelse. Mina ledord är ärlighet och rättvisa. Jag vill vara på folkets sida, vilket innebär vanliga, heterosexuella finländare. "Positiv diskriminering" har uppstått då minoriteters rättigheter har fått förtur. Jag är euroskeptiker, mot Nato-medlemskap och vill återgå till Eila Kännös immigrationspolitik.

Grankulla får inte bestraffas för att ha skött sina saker väl och införlivas i "överkommunala" förvaltnings- och servicesystem. Jag är för en levande tvåspråkighet.

PETRI LEHTINEN**Sannfinländarna**

Jag vill jobba för medmänsklighet, för arbetslösa, pensionärer, mindre bemedlade, ensamboende, singlar, barnfamiljer, hemlösa och sjuka. Botemedel mot massarbetslösheten måste finnas, byråkratin minskas och arbetarskyddet öka. Stödprocesserna bör vara klara och servicesektorns öppethållningstider fria. Arbetstagare såsom sjukskötare och vårdpersonal bör få en saklig lön. De finländska flygvårdarna och stuerterna bör ha arbete, taxilicensen bör inte frias och problem såsom skol- och arbetsplatsmobbing förebyggas. Utflygningen av finska fartyg bör minimeras och manskapen förbli finska.

Grankulla bör förbli självständigt och jämlikt tvåspråkigt med basservice och låg skattesats.

NINA WINQUIST

Nyt lämmität muutakin kuin istuimen

Hyödynnäme huuhteluveden lämmön kotien
lämmityksessä. Lue lisää fortum.fi/lamponyt

Next generation
energy company



”Meidän varainhoitomme lähtee aina asiakkaan tarpeesta”

Sijoitusjohtaja Lasse Isomeri sanoo, että Handelsbankenin varainhoidon menestyksen salaisuus on siinä, että keskipisteessä on asiakas, eivät yksittäiset tuotteet, ja että tuottoa tavoitellaan pitkäjänteisesti.

Asiakkaat arvostavat, että me kartoitamme asiakkaan kokonais tilanteen tarkkaan ja kokonaisvaltaisesti. Tämän jälkeen asiakkaat voivat sitten valita joko täyden valtakirjan varainhoidon tai konsultatiivisen varainhoidon.

Täyden valtakirjan varainhoito tarkoittaa, että Handelsbankenilla on valtuudet hoitaa asiakkaan varoja yhteisesti sovittujen periaatteiden mukaisesti.

Konsultatiivinen varainhoito puolestaan tarkoittaa, että asiakkaan kanssa neuvotellaan aina ennen sijoituspäätöstä.

Sijoitusjohtaja Isomeri on yksi niistä ammattitaitoisista asiantuntijoista jotka huolehtivat siitä, että Handelsbankenin hajautettu organisaatio ja filosofia ”konttori on pankki” toimii käytännössä myös paikallisesti kuten nyt Kauniaisissa.

Hän pitää itsensä jatkuvasti ajan tasalla siitä mitä taloudessa ja markkinoilla tapahtuu ja saa taustatukea laajalta pankin sisäiseltä asiantuntijaryhmältä. Ryhmä

koostuu Handelsbankenin pohjoismaisista ekonomisteista ja analyytikoista, jotka tuottavat tutkimusta salkunhoitajille ja konttoreiden asiantuntijoille.

Handelsbanken on jo pitkään ollut yksi Euroopan tehokkaimmista täyden palvelun pankeista.

Olemme onnistuneet koska meillä on jo pitkään ollut alhaisempi luottotappiotaso, tyytyväisemmät asiakkaat ja pienemmät kustannukset kuin kilpailijoilla, sanoo Isomeri.

Hänen mukaansa sijoituksia hajautetaan toki sekä kansallisesti että kansainvälisesti, mutta pankin var-

sinainen kotimarkkina on Pohjoismaat, missä on myös Handelsbankenin ydinosaaminen.

Ajankohtainen esimerkki tästä on että yksi rahastotamme on vastikään palkittu puolueettoman rahastoluokittelijan Morningstarin toimesta parhaana Pohjoismaihin sijoittavana osakerahastona Suomessa.

Privat Banking –asiakkaillemme voimme tarjota suoraan osakkeen toteutettua osakevarainhoitoa muun muassa kotimarkkinaamme Pohjoismaihin.

Sijoitustuotteiden kirjo on laaja ja sisältää kaikkea pääomaturvatuista osa-

keindeksilainoista erilaisiin sertifikaatteihin kuten viimeisimpänä öljysertifikaatteihin. Monimuotoisuutensa ansiosta sertifikaatit voivat palvella sijoittajia kaikissa markkinatilanteissa.

Tuotteita ja sijoitustee moja päivitetään tilanteen mukaan. Kun asiantuntijamme ovat tunnistanet uuden sijoitusidean he toimivat nopeasti ja tuovat tarjolle tuotteen, minkä tulisi hyötyä juuri senhetkisestä markkinatilanteesta, oli kyse sitten koroista, nousu- tai laskumarkkinasta osakepuolella tai raaka-aineista, sanoo Kauniaisten konttorin sijoitusjohtaja.

Isomerin mukaan Handelsbanken on vakavarainen pankki; luottoluokittaja Moody'sin mukaan se on vakavaraisin listattu pankki Euroopassa (lokakuu 2014). Ja asiakkaamme ovat suomalaisten pankkien tyytyväisimmät, huomauttaa Isomeri.

NINA WINQUIST

Handelsbanken on täyden palvelun pankki jolla on koko maan kattava konttoriverkosto Ruotsissa, Isossa Britanniassa, Tanskassa, Suomessa, Norjassa ja Alankomaissa. Handelsbanken perustettiin 1871 ja sillä on nykyään runsaat 11 000 työntekijää sekä toimintaa yhteensä 25 maassa.

”Vår förmögenhetsförvaltning utgår alltid från kundens behov”

Placeringschef Lasse Isomeri säger att hemligheten bakom Handelsbankens framgång inom förmögenhetsförvaltning är att kunden, inte enskilda produkter, står i centrum och att man prioriterar långsiktigt lönsamhet.

Kunderna uppskattar att vi kartlägger noga och helhetsmässigt kundens situation och att de sedan kan välja antingen diskretionär eller konsultativ förmögenhetsförvaltning hos oss.

Diskretionär förvaltning betyder att Handelsbanken med fullmakt sköter kundens förmögenhet enligt gemensamt fastslagna principer.

Konsultativ innebär att kunden konsekvent konsulteras före beslut om placeringar fattas.

Tvåspråkiga placeringschef Isomeri är en av de noggrant utvalda sakkunniga som sköter om att Handelsbankens starkt decentraliserade organisation och filosofin ”banken är kontoret” fungerar i praktiken på lokalorter som Grankulla.

Jag är tillgänglig på kontoret varje dag och jobbar smidigt och snabbt utgående

från kundens individuella behov, konstaterar Isomeri.

Han håller sig kontinuerligt uppdaterad om ekonomi och marknader och backas upp av en omfattande grupp ”i kulisserna”. Gruppen består av ekonomister och analytiker i Norden som producerar undersökning åt portföljförvaltarna samt specialisterna i kontoren.

Handelsbanken är sedan många år en av de mest kostnadseffektiva så kallade fullsortimentsbankerna i Europa.

Vi har klart lyckats för under en lång tid har vi haft lägre kreditförlustnivå än konkurrenterna, nöjdare kunder och lägre kostnader än konkurrenterna, säger Isomeri.

Enligt honom är spridningen på placeringarna visserligen nationell och global, men den verkliga hemmamarknaden är Norden, där placeringsverksamhetens

kärnkompetens också finns.

Ett exempel på detta är att vi fick just en utmärkelse av Morningstar för att ha förvaltat den bästa aktiefonden som utgående från Finland placerar i Norden.

Inom private banking kan vi erbjuda våra kunder förmögenhetsförvaltning med direkta aktier bl.a. till den Nordiska marknaden.

Spektret placeringsprodukter är brett med allt från kapitalgaranterade aktieindexobligationer till olika certifikat såsom oljecertifikat för marknader i olika stadier.

Om våra experter får insyn i en marknadsnisch agerar de snabbt och etablerar en produkt för kunden inom just det området. Vi är smidiga och flexibla, säger placeringschefen i Grankulla kontoret.

Enligt Isomeri är Handelsbanken en solid bank; med Moody's klassificering är den rentav den mest solida listade



JYRILAITINEN.FI

Vuosi sen jälkeen kun Handelsbanken avasi konttorin Kauniaisissa sanovat konttorinjohtaja Nina Lukka ja sijoitusvastaava Lasse Isomeri, että päätös oli täysosuma.

Ett år efter att Handelsbanken öppnade kontor i Grankulla säger kontorschef Nina Lukka och placeringschef Lasse Isomeri att beslutet var mitt i prick.

banken i Europa (okt. 2014). Och kunderna är de nöjdas- te inom det finska bankväsendet, påpekar Isomeri.

NINA WINQUIST

Handelsbanken är en fullsortimentsbank med rikstäckande kontorsnät i Sverige, Storbritannien, Danmark, Finland, Norge och Nederlän-

derna. Handelsbanken grundades 1871 och har i dag drygt 11 000 medarbetare samt verksamhet i sammanlagt 25 länder.



Kai Mykkänen EK:n Venäjän johtaja



Pertti Salolainen, kansanedustaja



Tapani Ala-Reinikka, rehtori

Tervetuloa!

Vuorovaikutteiseen keskusteluun kolmen kansanedustajaehdokkaan kanssa kaupungintalon valtuustosaliin to 26.3.15 klo 17.30-18.50

Suomi ja Venäjä – talous ja turvallisuus

Juontaa Tapani Ala-Reinikka. Tilaisuus jatkuu Kauniaisten Kokoomuksen kevätkokouksella klo 19.00.



KOKOOMUS



/Entresse

VÄLKOMMEN!

Bra stämning!

Fantastiska förmåner!

-40%
-30%
-50%
-25%

Program för hela familjen.

Lördagen är barnens dag!

P
3 timmars gratis-parkering, visst kommer du ihåg p-skivan.

ENTRESSE HAPPY DAYS 26.-28.3.

VI ÄR MED I HAPPY
DAYS-JIPPOT:



KOLLA IN WWW.ENTRESSE.FI



KAUPPAKESKUS
ENTRESSE

ENTRESSE – KÖPCENTRET NÄRA DIG

• Brogatan 11 • Esbo centrum • Öppet vard. 9-20, lö 9-18, sö 12-18
• www.entresse.fi



Kiinteistömaailma



MEILLÄ KAUNIAISSA KAUPPA KÄY VILKKAANA!

Kutsu meidät Kotikäynnille – me kutsumme sinut ja perheesi Linnanmäelle la 16.5.

Kiinteistömaailma | Pecasa Oy LKV

Kauppaeskus Grani, Tunnelitie 4, 02700 Kauniainen, p. (09) 2311 0300,
kauniainen@kiinteistomaailma.fi, www.kiinteistomaailma.fi

UUTTA ASUMISMUKAVUUTTA KESKUSTASSA

As Oy Kauniaisten Jalavapiha, Asematie 2



Taitelijan näkemys

ARKKITEHTITOIMISTO HUOMAN & MATOMÄEN KY

KOTI HUIPPUSIJAINNILLA aivan kaupungin keskustaan lähelle asemaa ja kauppakeskusta. Arkkitehti Mari Matomäen suunnittelema funkkishenkinen pienkerrostalo palveluiden lähellä puutarhamaisessa ja vehreässä ympäristössä. Asumisviihtyvyyden takaavat erinomaiset asutuspohjat ja ensiluokkainen varustelu.

Terassimaiset parvekkeet

Suurille, pääosin etelään avautuville jopa 20m² suuruisille parvekkeille avautuva ikkunaseinä ulottuu lattiaan asti ja iso liukuovi yhdistää olohuoneen parvekkeeseen.

Huoneistot

Asuntoja on yhteensä 15 ja huoneistokoot vaihtelevat 38-97m² väliä.

Lattialämmitys

Lattialämmitys on miellyttävä jalan alla ja antaa vapauksia sisustamiseen.

Alustavat hintaesimerkit:

38m², 2h+kk, 3 krs. 247.000€
68m², 3h+kt, 3 krs. 350.000€
81,5m², 1-2 krs. LOFT 465.000€

Tyylikkää sisustusratkaisut

Lähtökohdiana on ollut valoisuus, avaruus ja moderni yleisilme. Huonekorkeus tavanomaista korkeampi, LOFT- asunnoissa jopa 3,5m. Vakiona mm. kiviaineiset keittiön tasot ja kokolasinen saunan ja pesuhuoneen välinen seinä.

Autohallipaikat myydään osakkeina.

ENNAKKOMARKKINOINTI on alkanut ja asunnot ovat nyt varattavissa!
Kohteen arvioitu valmistuminen on syksy 2016.

Rakennuttaja:

Grani Asunnot Oy
www.graniasunnot.com
info@graniasunnot.com

Pekka Komulainen
p. 050 62016

Juhani Väisänen
p.0400 850 980

OK Autorent muutti Teboil Kauniaisiin

Teboil Kauniaisen osti helmikuussa autovuokraamo OK Autorentin liiketoiminnan ja kaluston.

Meiltä on aiemminkin voinut vuokrata pakettiautoja ja peräkärriä, mutta kaupan myötä kalusto on nyt entistä kattavampi ja monipuolisempi, kertoo huoltamoyrittäjä **Jonna Karvonen**.

Pakettiautoja löytyy monta kokoluokkaa aina 7 m³ Toyota Hiacesta 13 m³ Fiat Ducatoon. Väliin mahtuu myös 10 m³ pakettiautoja

Täysin uutena palveluna mukaan tuli myös henkilöautojen vuokraus. Esimerkiksi korjaamoasiakkailla on nyt mahdollisuus saada sijaisauto käyttöönsä huollon ajaksi.

Henkilöautojakin löytyy useampaa kokoluokkaa, aina pienimmästä Fiat 500:sta ja Nissan Micrasta isomman kokoluokan Nissan Qashqaihin.

– Kasvaneen kysynnän vuoksi meillä oli tarve lisä-

tä vuokraluostoaamme. OK Autorent on hyvämaineinen ja vakiintunut brändi paikakunnalla ja sen kalusto vastaa hyvin asiakaskuntamme tarpeita. Olemme erittäin iloisia kun saimme tämän mukaan palvelutarjontaamme, jatkaa **Jonna Karvonen**.

OK Autorent on toiminut vuodesta 1997 lähtien. Sen henkilö- ja pakettiautot ovat ilmastoituja, huollettuja ja hyväkuntoisia.

– Henkilökuntamme auttaa mielellään niin autovuokraus- kuin muihinkin palveluitamme koskeviin kysymyksiin.

Varaukset voi tehdä joko puhelimitse (09) 2767 029 tai netissä www.okautorent.fi.

NINA WINQUIST

Grankulla Teboil tog över OK Autorents biluthyrning

I februari köpte Grankulla Teboil biluthyraren OK Autorents hela affärsverksamhet och utrustning.

Redan tidigare har man kunnat hyra paketbilar och släpvagnar hos oss, men i och med köpet har vi nu ett mer heltäckande och mångsidigt utbud bilar, berättar företagare **Jonna Karvonen**.

Teboil erbjuder paketbilar i många olika storleksklasser allt från 7 m³ Toyota Hiace till 13 m³ Fiat Ducato. Också paketbilar i mellanklassen 10 m³ finns att hyra.

Helt nytt är att Teboil nu också hyr ut personbilar och därmed kan till exempel personer som lämnar sin bil på reparation hädanafter få en ersättande bil under den tid reparationen varar.

Personbilarna finns även de i flera olika storleksklasser, till de mindre hör Fiat 500 och Nissan Micran, till de större Nissan Qashqain.

– Vi fattade beslutet att utöka vår bilpark efter att efterfrågan hade ökat. Ok Autorent har ett bra rykte och är ett etablerat brand i Grankullatrakten. Dess bilar passar våra klienters behov. Vi är mycket glada över att kunna öka vårt utbud! säger Karvonen.

OK Autorent grundades 1997. Dess person- och paketbilar är luftkonditionerade, välservade och i gott skick.

– Vår personal står gärna till tjänst vare sig ärendet gäller biluthyrning eller andra frågor.

Boka en bil per telefon (09) 2767 029 eller på nätet www.okautorent.fi.

NINA WINQUIST



” Uutena palveluna mukaan tuli myös henkilöautojen vuokraus.



Vasemmalta huoltamoyrittäjä **Jonna Karvonen**, asiakaspalvelija **Veera Suomalainen** ja huoltomekaanikko **Juho Karvonen**. Suomalainen auttaa vuokraus- ja muissa huoltoaseman palveluissa ja Juho Karvonen huolehtii mm. vuokrauskaluston asianmukaisista huolloista.

Företagare **Jonna Karvonen**, kundservicens **Veera Suomalainen** och mekaniker **Juho Karvonen**. Suomalainen bistår i frågor om biluthyrning och Juho Karvonen sköter bland annat om att de bilar som hyrs ut alltid är i skick.

FI NICE & GUYS -KUNTOSALILLA HYVÄ ALKU!

2. helmikuuta avasi uusi kuntosali Nice & Guys ovensa ostoskeskuksen toisessa kerroksessa.

Yrittäjä **Joanna Byman**, millainen alku on ollut?

Kiitos kysymästä, alku on ollut todella hyvä ja vastaanotto pelkästään positiivinen! On ilahduttavaa että kuntoilijat aloittelijoista aktiivisiin treenaajiin ovat löytäneet tiensä meille. Jotkut yli 80-vuotiaatkin ovat aloittaneet, mikä on tosi hauskaa!

Onko laitteisiin joutunut jonottamaan?

Ei ole, ja monet ovatkin maininneet iloitsevansa siitä että lämmittelyynkään ei tarvitse jonottaa, koska meillä on viisi juoksumattoa, useampia crosstrainereita ja tietenkin myös perinteisiä kuntopyöriä.

Asiakkaat ovat tyytyväisiä ja sanovat että laitteet ovat korkealaatuisia ja niitä on helppo käyttää.

Ihmiset pitävät myös siitä, että meillä ei ruuhkan välttämiseksi ole suuria ryhmiä yhdellä ja samalla kertaa.

Mitä salin uudesta lookista on pidetty?

Sisustusta ja siisteyttä on keuhuttu!

KÄÄNNÖS SIRKKU VEPSÄLÄINEN

SE DET HAR BÖRJAT BRA FÖR NICE & GUYS!

Den 2 februari slog det nya gymmet Nice & Guys up sina dörrar i köpcentrets andra våning.

Hur har början varit, företagare **Joanna Byman**?

Jo tack, det har börjat riktigt bra och responsen har varit enbart positiv! Det gläder mig att allt från totala nybörjare till aktiva tränare har hittat till oss. Några över 80 åringar har också börjat, vilket är jätteroligt!

Har det uppstått köer vid maskinerna?

Nej, många har just påpekat att de är glada över att inte behöva köa för att värma upp, eftersom vi har fem löpmattor och flere crosstrainers och förstås också traditionella konditionscyklar.

Kunderna är nöjda, och tycker att maskinerna är lätta att använda och av hög kvalitet. Folk gillar också att vi inte tar in stora grupper på en och samma gång för att undvika trängsel.

Hur gillar de ställets nya look?

Inredningen och städningen har fått beröm.

NINA WINQUIST

Nu gör vi ett viktigt val.

Nästa riksdag kommer att göra beslut i frågor, som har avgörande betydelse för kommunerna och deras ekonomi.

Social- och hälsovårdslagen, kommunreformen och metropolförvaltningen är reformer, som kan äventyra Grankullas goda servicenivå och självständiga position.

Därför är det viktigt, att stadens röst blir hörd och vi har en egen representant i de salar där besluten görs.

Nu är det möjligt!

Kevään vaaleissa on tosi kysymyksessä.

Seuraava eduskunta tulee tekemään merkittäviä kuntia ja niiden taloutta koskevia päätöksiä.

Sote, kuntauudistus ja metropolihallinto — ne kaikki voivat edelleen vaarantaa Kauniaisten laadukkaat palvelut ja itsenäisen aseman.

Siksi on tärkeää, että me saamme oman kaupunkimme äänen kuuluville niissä saleissa, joissa asioista päätetään.

Nyt se on mahdollista!

Veronica Rehn-Kivi

Arkitekt, arkitehti
Fullmäktigeordförande,
valtuuston puheenjohtaja

SFP **RKP**
Nyland/Uusimaa

stodgrupp@rehnkivi.fi
www.rehnkivi.fi
facebook.com/rehnkivi



Salapoliisintyötä Kauniaisissa – paikallishistoriallisen arkiston arkea

Moni lukijoista on kysynyt, mistä *Villa Junghansin* paikallishistoriallisen arkiston materiaali on löytynyt. Useimmiten vastaus on: kävijöiltä. Arkisto on kasvanut jo 50 vuoden ajan. 1960-luvulla se oli aluksi kenkälaatikko, johon kaupunginkamreeri laittoi saamansa kuvat talteen.

Vuosina 1970-2000 arkisto laajeni merkittävästi, ja toiminta organisoitiin. Sen jälkeen on tapahtunut vähemmän. Pieni osa kuvista on digitalisoitu, mutta paljon enemmän pitäisi tehdä. Tällä hetkellä toimitaan vapaaehtoisvoimin.

Arkisto on auki kuukauden ensimmäisenä tiistaina klo 15–18, mutta usein myös muina aikoina sopimuksen mukaan. Kävijät haluavat enimmäkseen tutustua oman lähiympäristönsä muutokseen, mutta monia kiinnostaa historia laajemminkin.

Arkistossa on jo useampia tuhansia kuvia. Uutta kuvamateriaalia otetaan vastaan ja siihen liitetään tarpeelliset taustatiedot. Tuntemattomat kuvat jäävät odottamaan, mutta niistäkin päästään yleensä selville vertailemalla, kyselemällä tai joskus aivan onnenkantamoisella. Satunnainen kävijä tunnistaa kuvan ja kertoo, että ”tuossahan on meidän mummi Asematiellä”.

Villa Elyceum

Lokakuussa 1997 eräs kävijä toi muutaman kuvan ja kyseli, missä Kauniaisissa voisi olla hänen isoisänsä talo *Villa Elysée*. Kaupungin maankäyttökäsi kävi läpi vanhat asiakirjat ja kartat ja löysi *Villa Elyceumin* (oikea nimi) Puutarhatie 10:stä ja nykyisen omistajan nimen.

Isoisän taloa etsinyt henkilö ja talon omistaja tapasivat ja paljon kiinnostavia asioita tuli esiin. Vanhoja kuvia ja asiakirjoja kopioitiin sekä tutustuttiin uusiin kuviin. Huvilan ja sen asukkaiden vaiheet saatiin talteen.

Tässä muutamia kiinnostavia yksityiskohtia:

Alueen suuri maanomistaja *Ab Grankulla* myi *Elyceum*-nimisen tontin herra **Karl Edvard Nyholmille** 8.9.1912 hintaan 1800 Suomen markkaa.

Kauppakirjassa määrättiin mm:

- ostajan tulee rakentaa siisti aita tontin ympärille
- tontilla saa kasvattaa pos-

suja tai sikoja vain omaan tarpeeseen

- tontille ei saa perustaa tehdasta eikä mitään muutakaan, joka melun, savun, huonon ilman tai muulla tavoin voisi tuoda haittaa lähiympäristössä asuville.

Talo valmistui todennäköisesti vuonna 1913, sillä silloin nelihenkinen perhe muutti sinne. Muurari Nyholm oli työskennellyt mm *Fiskarsin* tehtailta Pohjassa ja 20 vuotta talonmiehenä Bulevardi 7–9:ssä.

Puutarhatien alue muodostui käsin piirretyn vanhan kartan mukaan varsin pienistä tonteista, joille rakensivat varsinkin käsityöläisperheet. He tunsivat olonsa oletettavasti kotoisammaksi Viherlaaksossa kuin huvila-alueen asukkaiden parissa Kauniaisien keskustassa.

Vuonna 1919 talon osti perhe, joka asuu siinä edelleen – nyt viidennessä polvessa.

Villa Elyceumin vaiheisiin ja muuhun aineistoon voi tutus-

tua arkiston aukioloaikoina. Arkistossa on mm. kirjeitä, karttoja, vanhoja paikallislehtiä, muistiinpanoja.

Villa Constantia

Viime vuonna arkisto sai valokuvan viidestä tyylikästä herrasta, **Axel af Forsellesista** neljän poikansa seurassa. Miehet istuvat huvilan ulkopuolella. Huvilan kulkemassa on erikoinen koristeaihe, joka erottuu juuri ja juuri taustalta.

Nuorimman pojan **Fredrikin** takana aivan kuvan oikeassa reunassa erottuu lisäksi sisäänvedetty osa huvilan julkisivussa. Se viittaa verantaan, jossa on pystylauditus. Julkisivussa miesten taustalla on vaakalauditus.

Nämä yksityiskohdat kertovat, että kyseessä on juuri perhe **af Forsellesin** huvila. Jälleen yksi tuntematon huvila sai omistajan ja osoitteen.

Kuvassa herrat istuvat oletettavasti sillä puolella taloa, jossa valaistus on valokuva-

ukselle otollisin eli etelän puolella. Se puolestaan tarkoittaa sitä, että Forsellesin tie kulkee tänään huvilan pohjoispuolelta. Tämän vahvistavat myös kaupungintalon suuret tiekartat, jotka kävijä löytää maankäyttökäsin käytävältä.

Huvila sai nimen *Constantia* rouva **Constance af Forsellesin** mukaan. Constantia-rouva oli nuoruudessaan ollut hovineitona Venäjän hovissa.

Constantia-niminen tontti löytyy myös vanhasta käsin piirretystä kartasta. Tontin molemmin puolin merkitty nimet **Åsa** ja **Axel**. Constantia ja Axel muodostivat yhdessä suuren tontin, ja Axel af Forsellesilla oli aikeena rakennuttaa huvilat kaikille pojilleen.

Suunnitelma ei kuitenkaan toteutunut, ja *Villa Constantia* ehti olla mm **Heldtin** perheen kotina ennen kuin se purettiin 1960-luvun puolivälissä. Vanhan huvilan portin-

pielten takana on nyt kaksi kerrostaloa. Kerrostalojen takana Forsellesin tien eteläpuolella on lisää muistoja huvila-ajalta. Marjapensaat, omenapuut ja satunnaiset perennat viittaavat vanhoihin puutarhoihin. Nyt tiedämme myös, mistä tie on saanut nimensä. Tänä *Villa Constantian* osoite olisi Forsellesin tie 18.

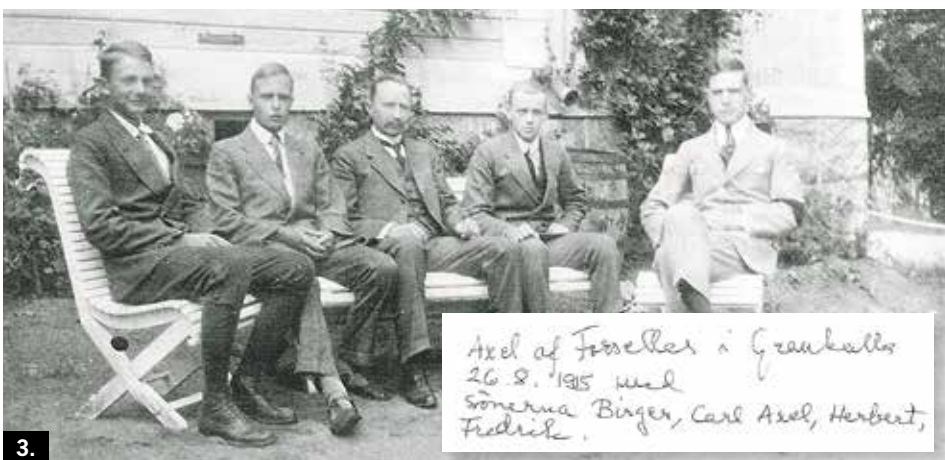
Villa Åsa oli **Janne Thurmanin** ensimmäinen huvila Kauniaisissa. Se rakennettiin vuonna 1905, ja Kauniaisien perustaja Thurman asui siellä muutaman vuoden. Sinä aikana syntyi *Ab Grankulla*, joka osti isoja maa-alueita ja palstoitti ne pienemmiksi tonteiksi. Kauniaisien huvilayhteisö perustettiin vuonna 1906. Tänä päivänä *Villa Åsa* olisi ollut osoitteessa Forsellesin tie 20.

HISTORIASARJAN TIIMI

CLARA PALMGREN, FM
PUH. 040 748 7808
CATHARINA BRANDT-VAHTOLA, FM
PUH. 050 353 4217

” Tuossahan on meidän mummi Asematiellä!

” Där är mormor vid Stationsvägen!





Detektivarbete i Grankulla – eller livet i lokalhistoriska arkivet

Många läsare frågar hur gamla bilder och uppgifter kommer till det lokalhistoriska arkivet i *Villa Junghans*. Svaret är oftast; med en besökare. På så sätt har arkivet vuxit i redan ca 50 år – från en skokartong som stadens kamrer på 1960-talet samlade bilder i.

Under 1900-talets tre sista decennier växte och organiserades arkivet avsevärt.

Under 2000-talet har det däremot inte nämnvärt utvecklats; en liten del av bilderna har visserligen digitaliserats men mycket mer borde göras. För närvarande sköts allt med frivilliga krafter.

Arkivet får i dag besök både under öppethållningstider – första tisdagen i månaden kl. 15-18 – men ofta också under andra tider. Besökarna är för det mesta intresserade av den egna omgivningens förändring, andra söker och forskar i historiska fakta av allmänt intresse.

Då material tas emot får det en plats med anteckningar bland flera tusen bilder från tidigare.

Okända bilder läggs åt sidan men kan efter en tid identifieras genom jämförelser, diskussioner eller "lyckokast". Det senare betyder att en annan besökare

ser en bild och utbrister; "där är mormor i trädgården vid Stationsvägen". Då kan bilden få personnamn, årtal och adress!

Villa Elyceum

I oktober 1997 kom en person till arkivet med några bilder och frågade var farfars gamla hus, *Villa Elysée* fanns i Grankulla. Markanvändningsavdelningen i stadshuset gick igenom papper och kartor och fick fram *Villa Elyceum* (det rätta namnet) på Trädgårdsvägen 10 samt den nuvarande ägarens namn.

Arkivbesökaren och ägaren träffades och en hel del intressant kom fram. Gamla bilder och dokument kopierades, nya bilder visades och en historia skrevs om villan och människorna i den.

Här följer några uppgifter: Parcellen *Elyceum* såldes 8.9.1912 av den stora markägaren *Ab Grankulla* till Herr *Karl Edvard Nyholm* för en köpeskilling om

1800 finska mark".

I köpebrevet stipulerades bland annat att

- köparen är skyldig att inhägnat det förvärvade området med "ett snyggt stängsel";

- på parcellen får uppföras grisar eller svin endast för eget behov;

- på parcellen må icke uppföras fabrik... eller som genom larm, rök, dålig lukt eller på annat sätt kan vålla de omkringboende obehag.

Huset stod troligen färdigt 1913 för familjen flyttade då in med fyra barn. Muraren Nyholm hade arbetat bland annat på Fiskars i Pojo och 20 år som gårdskar i Helsingfors vid Bulevarden 7-9.

Trakten kring Trädgårdsvägen 10 bestod enligt en gammal handritad karta av relativt små parceller och byggdes främst av hantverkare. De kände sig troligen mera hemma bland folket i Gröndal än bland de stora tomtägarna runt Grankulla station.

År 1919 köptes tomten av den familj som bebott den sedan dess, i dag i femte generationen.

Villa Elyceum är väldokumenterad. Materialet kan studeras under arkivets öppethållningstider liksom all annan grankulladokumentation.

Till den hör brev, kartor, gamla lokaltidningar, byggnadsbeskrivningar, minnesanteckningar mm.

Villa Constantia

Förra året fick arkivet ett fotografi av fem herrar i kostym. Det föreställer *Axel af Forselles* med sina fyra söner. De sitter utanför en villa som har en speciell knutdekoration som svagt syns ovanför vattentunnan.

Bakom yngste sonen *Fredrik* längst till höger syns en obetydligt indragen del av fasaden som tyder på en veranda. Den har stående brädfodring medan den egentliga fasaden bakom herrarna har liggande. Med

dessa detaljer bekräftades att villan var familjen af Forselles villa och att en villa med frågetecknet i arkivet nu fick sin ägare och adress. De fem herrarna sitter troligen där det för fotografering är ljusast, alltså mot söder. Det betyder att Forsellesvägen i dag löper bakom villans norra fasad vilket bekräftas av de stora väggkartorna i stadshuset, i markanvändningskorridoren

Villan döptes till *Constantia* efter fru *Constance af Forselles*, tidigare hovfröken vid det ryska hovet.

Tomten har namnet *Constantia* på den gamla handritade kartan och ligger där mellan de inritade namnen *Åsa* och *Axel*. Tomterna *Constantia* och *Axel* bildade en stor tomt och fadern hade planer på fyra villor för sina söner.

Av detta blev intet och *Villa Constantia* hann senare vara hem bland annat åt familjen *Heldt* förän den revs i mitten av

1960-talet. Nu står där två höghus snett bakom den gamla villans grindstolpar som står kvar. Bakom höghuset längs södra sidan av Forsellesvägen finns andra minnen av villatiden. Fruktträd och bärbuskar, kanske några perenner brukar tyda på gamla trädgårdar. Nu vet vi också varifrån vägen fått sitt namn. I dag skulle villan ligga vid Forsellesvägen 18.

Villa Åsa var *Janne Thurmans* första villa i Grankulla. Den byggdes 1905 och Thurman, Grankullas grundläggare bodde där i några år. Under den tiden bildades *Ab Grankulla* som köpte upp stora jordområden och parcellerade ut marken. Villasamhället Grankulla grundades i mars 1906. *Villa Åsa* skulle i dag ligga vid Forsellesvägen 20.

HISTORIESERIENS TEAM

CLARA PALMGREN, FM
TFN 040 748 7808
CATHARINA BRANDT-VAHTOLA, FM
TFN 050 353 4217

1. Nyholmin perhe talonsa ulkopuolella Puutarhatie 10:ssä vuonna 1916. Talo on vielä pieni, ja hirsirakenne näkyy seinissä. Ulkolaudoituksen vuoro tuli myöhemmin.

Familjen Nyholm utanför sitt hus vid Trädgårdsvägen 10 år 1916. Ännu är huset litet och stockbyggt. Brädfodringen skulle komma senare.

2. Omistajaperhe on tässä kuvassa laajentanut Villa Elyceumia vuoden 1919 jälkeen muutamaan otteeseen. Tämä kuva on vuodelta 1980 ja sen jälkeenkin huvilaa on laajennettu.

Ägarfamiljen sedan 1919 har här förstorat Villa Elyceum redan några gånger och mera skall göras ännu efter år 1980 då bilden togs.

3. Kuvan taakse on kirjoitettu Axel af Forselles Kauniaisissa 26.8.1915 poikiensa Birgerin, Carl Axelin, Herbertin ja Fredrikin kanssa. Merkinnät kuvien kääntöpuolella ovat arvokkaita. Ne johtavat uusiin löytöihin ja tarkennuksiin. Axel af Forselles oli varatuomari ja kouluneuvos. Hän kuului ryhmään, joka suunnitteli koulua Kauniaisiiin jo syksyllä 1906. Grankulla samskola aloitti toimintansa syyskuussa 1907. Nuorin poika Fredrik ilmoitettiin koulun valmistavalle luokalla ensimmäisten oppilaiden joukossa.

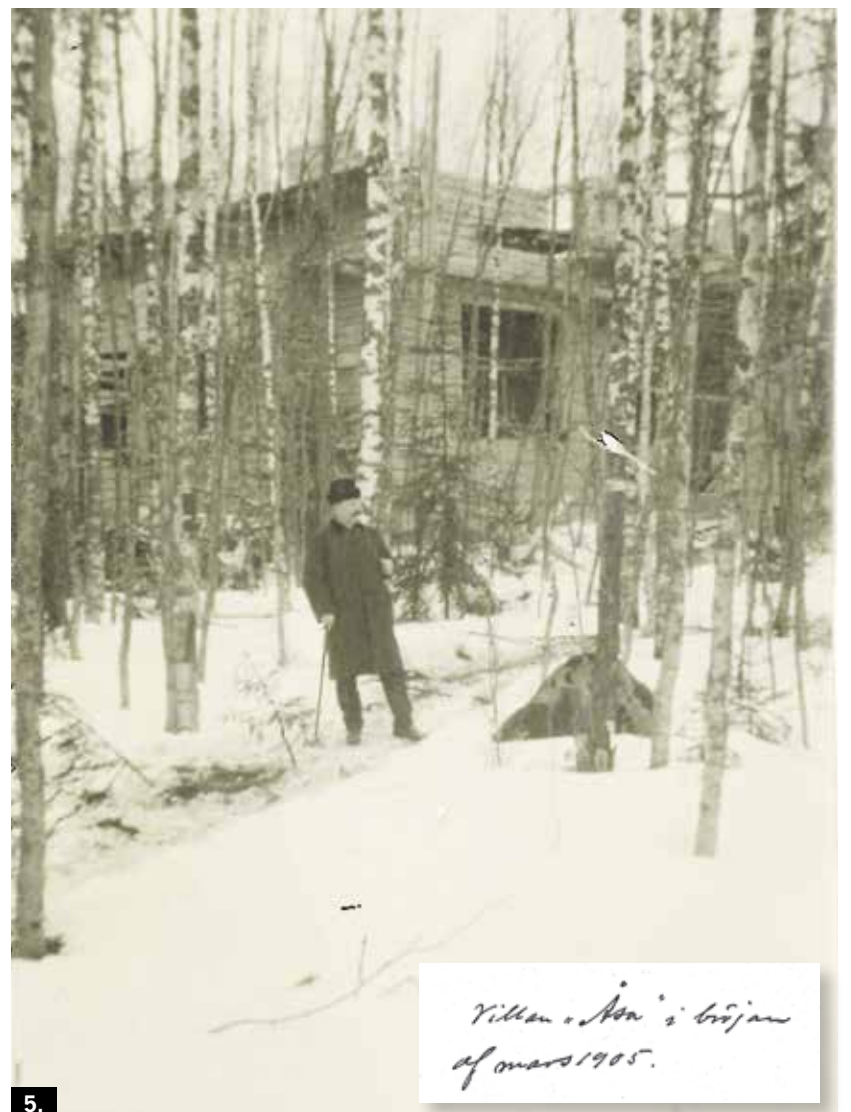
Fotografier med dylika anteckningar är guld värda. De för vidare till nya upptäckter. Axel af Forselles var VH och skolråd. Han hörde till föräldragruppen som planerade ortens första skola redan under hösten 1906. Grankulla samskola inledde sin verksamhet i september 1907. Då skrevs yngste sonen Fredrik in i I förberedande klass som en av skolans elva första elever.

4. Paikallishistoriallisessa arkistossa on kuvia tästä huvilasta. Kun verrattiin arkistokuvia ja tätä uutta kuvaa af Forsellesin perheen miehistä, voitiin vahvistaa, että kyseessä oli Villa Constantia. Huomaa koristeaihe huvilan kulmassa. Sen perusteella tunnistaminen onnistui.

I det lokalhistoriska arkivet finns bilder av denna villa. Efter jämförelser med arkivbilderna och den nya bilden med de fem herrarna bekräftades villans namn, Villa Constantia. Observera här det dekorativa knutmönstret som ledde till gätans lösning.

5. Tämä on toistaiseksi vanhin valokuva Kauniaisista. Sen on lahjoittanut Janne Thurmanin tyttärentytär. Kuvan kääntöpuolella on kirjoitettu sirolla käsialalla "Villa Åsa maaliskuun alussa vuonna 1905". Huvila sijaitsee nykyisen Gresan- ja Forsellesintien kulmassa, ja se purettiin 1960-luvun puolivälissä. Tontille rakennettiin kerrostaloja.

Detta är för närvarande det äldsta fotografiet av Grankulla, skänkt hösten 2014 till arkivet av Janne Thurmans dotterdotter. På baksidan har antecknats med sirlig handstil: "Villan Åsa i början af mars 1905". Villan byggdes i det nuvarande hörnet av Gräsavägen och Forsellesvägen och revs i mitten av 1960-talet. Några höghus byggdes då på tomten.



MIRKA KLEEMOLA



Astu sinä virtaani – koskettava esitys ikääntymisestä

Teatteri LabArt Teater tuo Uuteen Paviljonkiin suuren suosion saaneen esityksensä *Astu sinä virtaani*, joka pohjautuu **Eeva Kilven** teokseen *Kuolinsiivous*.

Astu sinä virtaani -esitys perustuu Eeva Kilven elämänviisauden, huumorin ja rakkauden täyteisiin teksteihin ja vie katsojansa ainutlaatuisen hienolle tunnematkalle -kokemukseen kaipuusta, intohimosta, rakkaudesta ja

vanhenemisesta.

Vanhuus on elämän suurin yllätys, kirjoittaa Eeva Kilpi kirjassaan, jossa ikääntyneille kanssakulkijoille ojenetaan ystävän kädenpuristus ja nuoremmille rehellinen kuvaus siitä, miltä olo vanhana tuntuu. Vanhenemisen tapoja on monia.

Rakastetulla kirjailijalla on omasta ikääntymisestään huimasti tärkeää ja koskettavaa kerrottavaa.

Astu sinä virtaani -esitys

sai ensi-iltansa viime lokakuussa teatteri *Avoimissa ovissa* ja se on ollut jatkuvasti loppuunmyyty.

Esitys nähdään osana *Kosketuksia vanhuuteen* -tapahtumaa, jonka järjestävät mm. Kauniaisten ja Espoon demarit, Espoon demarinaiset ja Työväen Sivistysliitto. Tilaisuus alkaa klo 14. Se on maksuton ja kaikille avoin.

AULIKKI PENTIKÄINEN

Astu sinä virtaani

Teatteri LabArt Teater

Uusi Paviljonki, Nya Paviljongen

La, lö 11.4. klo 16.15.

Kesto, längd: 1 h.

Vapaa pääsy, fritt inträde.

Työryhmä, arbetsgrupp

Lena Labart, Jarkko Lehmus, Johan Ekblad, Eira Jauckens, Mirka Kleemola ja Eija Varima.

Kosketuksia vanhuuteen -tapahtuma alkaa klo 14.

Evenemanget **Kosketuksia vanhuuteen** börjar kl. 14.

Vanhuudesta on keskustelemassa myös Uudenmaan kansanedustajaehdokkaita.

I diskussionerna om ålderdomen deltar även kandidater i riksdagsvalet från Nyland.

SE BERÖRANDE PJÄS OM ATT ÄLDRA

Teatteri LabArt Teater uppför på Nya Paviljongen sin uppskattade föreställning *Astu sinä virtaani*. Föreställningen baserar sig på **Eeva Kilpis** verk *Kuolinsiivous*.

Föreställningen är gratis och öppen för alla. Den handlar om hur ålderdomen, enligt Kilpi, kommer som livets största överraskning; den skakar vänligt hand med Kilpis äldre medresenärer och ger yngre en ärlig bild av hur det är att åldras – det finns ju så många olika sätt att göra det!

Astu sinä virtaani hade premiär i oktober och varje föreställning har varit slutsåld.

Föreställningen är en del av evenemanget *Kosketuksia vanhuuteen* som arrangeras av Esbos socialdemokrater, Esbos socialdemokratiska kvinnoförening och Arbetarnas Bildningsförbund med början kl. 14.

SAMMANDRAG NINA WINQUIST



Trio Kauniainen

Juhlakonsertti, jubileumskonsert

Pe, fre 10.4. klo 19
Villa Vallmogård

Liput, biljetter 20€/10€.

Ennakkovaraukset,
förhandsreserveringar:
jaakko.raulamo@gmail.com.

Trio Kauniainen juhlii huhtikuussa

Kun kolme muusikkoa on soittanut yhdessä 33 vuotta, on juhla-konsertin aika.

Vuonna 1982 Kauniaisten musiikkiopiston silloiset opettajat pianisti **Pirkko Hyttinen**, sellisti **Jaakko Raulamo** ja viulisti-kapellimestari **Petri Sakari** valmistivat yhdessä opettajain-konserttia varten Brahmsin pianotrion c- molli.

Yhteinen musisointi oli mukavaa ja yhteistyö jatkui - syntyi *Trio Kauniainen*.

Vuosien mittaan trio on pitänyt lukuisia konsertteja Kauniaisissa ja eri puolilla Suomea sekä konsertoinut uuden musiikin festivaaleilla Reykjavikissa, Rhodoksella ja Maarianhaminassa.

Juhlakonsertissa kuullaan **Dvozakin** pianotrio g-molli, islantilaisen säveltäjän **Askell**

Massonin pianotrio sekä tietenkin **J. Brahmsin** pianotrio c-molli. Konsertti pidetään Villa Vallmogårdissa, josta vuosien ja monien konserttien myötä on tullut triolle mieluisa kotisali.

Konsertin järjestää Kauniaisten kaupungin sivistystoimi yhdessä Kauniaisten musiikkiopiston kanssa.

JAAKKO RAULAMO

SE TRIO FIRAR 33 ÅR I APRIL

När tre musiker har spelat tillsammans i 33 år är det dags för en jubileumskonsert.

Samarbetet mellan musikinstitutets dåvarande lärare pianisten **Pirkko Hyttinen**, cellisten **Jaakko Raulamo** och violinisten-dirigenten **Petri Sakari** började redan år 1982, då de tre lärarna förberedde **Brahms** pianotrio i c-moll. Under årens lopp har trion hållit otaliga konserter både i Grankulla, runt om Finland, i Reykjavik, Rhodos och Mariehamn.

De tre musikerna uppför nu Dvoraks *Pianotrio g-moll*, den isländske komponisten **Askell Massons** *Pianotrio* samt självklart Brahms pianotrio c-moll. Konserten framförs i trions kära hemsal Vallmogård och arrangeras i samarbete med bildningsverket och musikinstitutet. (NW)

TERVETULOA JOUKOLLA!

Eduskuntavaaliehdokas, rehtori

294 TAPANI ALA-REINIKAN VAALISTARTTIIN

pe 27.3.2015 klo 18-20.00 Kasavuoren koulukeskuksen monitoimitilaan, Kasavuorentie 1, Kauniainen. Livemusiikkia, kahvitusta, muita ehdokkaita paikalla. Tapanin teesit klo 18.45!

*Kokemusta kehään,
kyllä tästä selvittäään!*



KOKOOMUS

20 vuotta laulamisen iloa

Aissera nan.....me ne....mmmm.... Kansalaisopiston juhlasalissa raikuu nauru, laulu ja sanojen sekamelska. On meneillään *Kauniaisten Viihdekuoron* jokaviikkoiset harjoitukset.

Työn alla on italiankielinen *Funiculi Funicula*, joka on yksi kevään konserttiin tulevista kappaleista. Kaikki kuulostaa vielä lähinnä muminalta, mutta innostus ja laulamisen riemu auttavat oppimisessa.

Kauniaisten Viihdekuoro on Kauniaisten kansalaisopiston sekakuoro ja se täyttää tänä vuonna 20 vuotta. Kuoro perustettiin syksyllä 1995 ja osa laulajistamme on ollut kuorossa mukana jo vuosikausia. Aina syyskauden ja kevätkauden alkaessa kuoroamme liittyy myös uusia innokkaita

laulajia. Laulamme yleensä stemmoissa kolmiäänisesti.

Juhlakonserttimme teemanä on maailmanympärysmatka. Tarkoitus on lähteä Suomesta ja katsoa mitä kaikkea matkalta löytyy. Käymme Ruotsissa, Italiassa, Brasiliassa ja monessa muussakin maassa. Juhlakonserttimme on meille kuorolaisille kunnon haaste, koska ohjelmaamme kuuluu paljon erityyppisiä kappaleita.

Tule sinäkin kanssamme matkustamaan maailman ympäri!

HEIDI STRID

SE JUBILEUMSKONSERT

Medborgarinstitutets kör har under årens lopp haft olika dirigenter. Nu är det Alisa Manninen som styr och ställer. För att fira sitt 20-årsjubileum ordnar Medborgarinstitutets blandkör en konsert med temat "en resa världen runt".

Under konserten får vi besöka Sverige, Italien, Brasilien och många andra länder. Välkommen!
(NW)



Viihdekuorolla on vuosien saatossa ollut useita eri ohjaajia. Nykyinen kuoronjohtajamme on **Alisa Manninen**.

Kauniaisten Viihdekuoro

20-vuotisjuhlakonsertti,
20-årsjubileumskonsert

Uusi paviljonki / Nya paviljongen
To 9.4. klo 19.

Vapaa pääsy / gratis inträde.



MARKUS JAHNSSON

FI CRAZY LOVE

– LAULUJA RAKKAUDESTA

Hullua, sitähan rakkaus taitaa aina olla! Rakkauden hulluus on kiehtovaa, ikuista ja ajatonta...

Crazy Love -konsertti tarjoaa monipuolisen kattauksen tunnettuja rakkauslauluja yli genererajojen: chansonia, lattareita, jazzia, viihdettä ja poppia monella eri kielellä. Mukana on uudempia ja vanhempia klassikkoja mutta myös vähemmän tunnettuja helmiä.

Konsertin solisteina toimivat **Pamela Kilpeläinen** ja **Kalle Hiekka** alias Kari Heikkinen. Bändissä soittavat **Antti Utriainen** pianoa ja **Timo Tuppurainen** bassoa, rummuissa on **Jonatan Sarikoski**. Laulut on sovitettu oman näköisiksi ja juuri tälle kokoonpanolle sopiviksi.

SIRKKU VEPSÄLÄINEN

SE SÅNGER OM KÄRLEK

Galen, ja det är ju kärleken på ett eller annat vis alltid! Kärlekens galenskap är fascinerande, evig och tidlös...

Konserten Crazy Love serverar en mångsidig sats kända kärlekssånger på många språk och allt från chansen, latino, jazz till pop.

Solister är **Pamela Kilpeläinen** och **Kalle Hiekka** alias Kalle Heikkinen. Vid pianot finns **Antti Utriainen**, **Timo Tuppurainen** sköter basso och **Jonatan Sarikoski** trummor.

NINA WINQUIST

Crazy love

Uusi Paviljonki, Nya Paviljongen • La, lö18.4. klo 19–20.

Liput, biljetter 15 / 10 € ovelta, vid dörren.

Jokaisesta myydyistä lipusta ohjataan 1 euro Granin Lähiavulle.

För varje biljett doneras 1 euro till Grani Närhjälp.

Varaukset ja tiedustelut

Reservationer och förfrågningar

info@pamelamusic.com • www.pamelamusic.com/



ALICIA JENSEN

FI GRANIN LÄHIAPU HAASTAA KAIKKI KAUNIAISLAISET TUKIJÄSENIKSEEN

Björn Wahlroos täytti 4.2. kaupungintalon valtuustosalin kuulijoista Granin Lähiavun järjestämässä seminaarissa. Tilaisuudessa käsiteltiin Lähiavun tyypillisen toiminnan tulevaisuutta ja merkitystä yhteiskunnalle. Wahlroosin puheen jälkeen käytiin vilkas keskustelu, jossa keskityttiin Granin Lähiavun toiminnan kehittämiseen.

Olemme kiitollisia saamistamme kehitysehdotuksista, joita olemme jo aloittaneet työstää.

Olemme saaneet lisää tukijäseniä, jotka ovat lähteneet tukemaan toimintaamme vuosi- tai kuukausilahjoituksin. Haluamme kiittää heitä lämpimästi.

Haastamme lisää kauniaislaisia mukaan tukijäseniksemme! Vuosi- tai kuukausilahjoitukset antavat meille mahdollisuuden kehittää toimintaamme ja tarjota koulutusta järjestössämme työskenteleville. Toimistoltamme saa lisätietoja tukijäseneksi ryhtymisestä.

ELENA VAINIO, TOIMINNANJOHTAJA

PS. Kaunis Granin Yhdistykset-osiosta löytyy jatkossa yhdistyksemme tiedot sekä ajankohtaisia tapahtumia.

SE GRANI NÄRHJÄLP UTMANAR GRANIBORNA ATT STÄLLA UPP Björn Wahlroos talade för en fullsatt fullmäktigesal vid Grani Närhjälps seminarium i Stadshuset 4.2 om närhjälps betydelse för samhället.

Under seminariet diskuterades framtiden för den form av verksamhet som bland annat Grani Närhjälps representerar samt dess betydelse för samhället.

En livlig diskussion följde på huvudtalarens inlägg, där tyngdpunkten lades på utvecklandet av Grani Närhjälps verksamhet.

Vi är tacksamma för de förslag som framlades, och vi har börjat bearbeta dem.

Evenemanget har gett oss fler stödande medlemmar, som bidrar till verksamheten på års- eller månadsbasis. Vi är mycket tacksamma för dessa understöd.

Nu önskar vi utmana fler grankullabor att ställa upp som stödande medlemmar. De årliga eller månatliga understöden gör det möjligt för föreningen att utveckla verksamheten samt erbjuda utbildning för dem som arbetar via Närhjälpen.

Mer information fås från kansliet.

ELENA VAINIO, VERKSAMHETSLEDARE

PS. Under föreningsspalten i Kaunis Grani finner du hädanefter information om föreningen och aktuella evenemang.

Tule keskustelemaan kansanedustajaehdokas **Vesa Helkkulan** kanssa Ravintola Momsiin, kauppakeskus Graniin 27.3 klo 17

AIHEENA
TYÖELÄMÄ JA YRITTÄJYYS

helkkula.fi yrittäjä, toimitusjohtaja, DI, MBA.

English with Jack
English for Traveling & Vacations!

Tel. 044 578 0777
www.englishwithjack.fi

**Lions - kirpputori
Lions - loppmarknad**

Vi önskar er **SOLIGA VÄRVINTERDAGAR**
Toivotamme **AURINKOISIA KEVÄTTALVIPÄIVIÄ**

Kom och fynda söndagen 19.4.2015 kl. 12
på vår traditionella loppmarknad.
Tule keväturingossa perinteiselle kirpputorille
tekemään löytöjä Kasavuoren kouluun.

Noudamme jo nyt ja kirpputoripäivään saakka myyntikelpoisen materiaalin kotoanne. Vi avhämtar ända till loppmarknadsdagen försäljningsbart material. Ring oss redan nu.
Clas Bergring 0500 461 438 • Kari Virkkula 050 386 33 56

Hjälp Lions att hjälpa!
Auta Lionseja auttamaan!

LC Grankulla – Kauniainen

www.kauniainen.fi/
kaunisgrani

Seuraava lehti
postilaatikossasi
14.4.2015

Lihaskivillä virtaa mobiililaitteisiin

Dynamopyörä toi Kasavuoren koulun ilmastojoukkueelle kunniamaininnan HSY:n Helsingin seudun ilmastojuuniorikilpailussa.

Kasavuoren koulu osallistui viime vuoden marraskuussa Nuorten ilmastohuippukoukseen, joka järjestettiin Vantaalla Tiedekeskus Heureka.

Kokoukseen valittiin Kasavuoren koulun lisäksi 23 muuta koulua ympäri Suomea.

Tapahtumassa yläkouluolaiset kehittivät yhdessä konkreettisia tapoja hillitä ilmastonmuutosta. Kasavuoren koulu oli valinnut teemoista uusiutuvan energian, ja koulun ilmastojoukkue keksi idean Dynamopyörästä, jolla voisi välituntien aikana ladata mobiililaitteita

lihaskivillä. Pyörä tarjoaa sekä mahdollisuuden välituntiliikuntaan että esimerkiksi uusiutuvasta energiantuottotavasta.

Tämän vuoden helmikuussa ryhmä seitsemäs- ja kahdeksaluokkalaista työskenteli kolme päivää koulun aihekokonaisuusprojektin aikana ja suunnitteli, rakensi ja viimeisteli kaksi Dynamopyörää vanhoista koululle lahjoitetuista kuntopyöristä. Apuna projektissa oli yhtenä päivänä uusiutuvan energian pioneeri **Janne Käpylehto**, jonka ohjauksessa pyörän vaatimat sähkötyöt saatiin alulle. Janne muuten sai tänä vuonna HSY:n varsinaisen il-

mastopalkinnon ansioistaan, joihin lukeutuu myös hänen kirjansa *Mökille sähköt aurinkosta ja tuulesta*.

Inka Salminen Nuorten Akatemiasta oli apuna ohjauksessa tiedottamista ja mainosjulisteita, joiden avulla koko koulun väki saadaan käyttämään pyörää ja oppimaan uutta uusiutuvan energian mahdollisuuksista.

Ilmastojuuniori 2015 -palkinnon voittivat Espoon Kantokasken koulun energiansäästäjäagentit. Heidät ja Kasavuoren koulun ilmastojoukkue palkittiin Helsingin seudun ilmastoseminaarissa Helsingin Pörssitalolla 12.2.

JONNA KILLSTRÖM

DYNAMOCYKEL FICK HEDERSOMNÄMNANDE

SE Kasavuoren koulu deltog i ett klimatmöte för unga på Vetenskapscentret Heureka i Vanda 6.11 2014.

Under mötet funderade man tillsammans med 24 andra skolor från alla håll av landet på hur man kan stävja klimatförändringen.

Kasavuoren koulu valde som tema förnybar energi och hittade på idén om en Dynamocykel som kunde användas till att ladda mobiltelefonen med muskelkraft under rasten.

I februari 2015 byggde man så i tre dagars tid två Dynamocyklar av gamla konditionscyklar som donerats till skolan.

Dynamocyklarna gav Kasavuoren koulu ett hedersomnämnannde i Helsingin seudun ilmastojuunioritävlingen.

Priset delades ut 12.2 och dessa pengar kommer varje år att med ett stipendium belöna en elev eller grupp elever som har jobbat för hållbar utveckling.

MARIA SUNDELL

JONNA KILLSTRÖM



Tommi Malmelin pyörrien kanssa.

ARKISTO / ARKIV



Ilmastojuuniorien kunniamaininnan vastaan ottivat Thien an Trieu, Jonna Killström, Kim Paananen, Mikko Mattila, Tomas Lassooy, Behrovegrighash Amir ja Hanna Isotalo.



KATRI LEHTOVAARA

Oppimisympäristöjen luova, hultaton tulevaisuus

Aihekokonaisuuspäivien viettäminen on kuulunut jo pitkään Kasavuoren koulun perinteisiin, ja tänä vuonna aiheena oli luovuus. Luovuuden myötä Kasavuori täyttyikin toinen toistaan hienommista ideoista.

Aihekokonaisuus on tilaisuus oppia asioita muullakin tavalla kuin opiskellessa suoraan kirjasta. Aikaisemmissa aihekokonaisuuksissa on esimerkiksi tehty tarinoita monin eri välinein ja tavoin sekä autettu toisia askareissa ja hommissa, eli annettu hyvän kierrätystä.

Tämän vuoden aihekokonaisuus pidettiin kahdessa osassa eli 15.-16. joulukuuta ja 2.-4. helmikuuta. Aihekokonaisuudessa seitsemäs- ja kahdeksaluokkalaisten paransivat koulun oppimisympäristöä. Yhdeksäluokkalaisten järjestivät yritysjuuniorimessut helmikuun alussa.

Oppilaat saivat valita itselleen mieleisensä pajan. Niitä oli monenlaisia.

Rakentelupajassa tehtiin muun muassa jättikokoinen corona-peli, penkkejä ja suomalaiskorealainen jakkara.

Pop up -pajassa mietittiin kouluun uusia piristäviä ideoita. Se pystytti esimerkiksi kahviloita, ravintoloita ja järjesti urheiluturnauksia.

Tekstiilipajassa valmistettiin muun muassa lipputyynyjä kieliluokkiin, pehmoisia numeron ja kirjaimen muotoisia tyynejä matematiikan ja äidinkielen luokkiin sekä ikkunaverhoja.

Dynamopyöräpajassa suunniteltiin koululle kynnän ja muiden mobiililaitteiden latauspistettä, joka toimii pyörää polkemalla.

Ruokalan linjaston paja suunnitteli linjaston seinälle sarjakuvan, jossa sanotaan, että liikaa mausteita ei kannata käyttää.

Kuvispajassa kouluun tehtiin muun muassa kolmiosainen, iso taideteos, maalattiin urheilukuvia liikuntasaliin ja kaapinoveit saivat uutta väriä. Kotitalousluokkien välitiloihin suunniteltiin avaruusaiheinen tähtitaivas ja sohvia, jotta tilasta saataisiin viihtyisämpi. Matikan ja kemian luokkiin maalattiin mm. avaruutta, puita seinille ja patterit vihreiksi.

Vessoihin maalattiin oppilaiden ideoiden ja toiveiden mukaisesti esimerkiksi ilo-

tulituskuvia, rantamaalaus ja metsämaisemia.

Pajat kävivät myös vierailulla eri kohteissa. Esimerkiksi rakentelupaja kävi hakemassa inspiraatiota ja ideoita Helsingin kaupunginteatterilla. Kuvispaja kävi Helsingin keskustassa hakemassa ideoita julkisesta taiteesta.

Pajalaiset olivat erittäin tyytyväisiä käynteihinsä.

Pajoista ja niiden tekemisestä raportoi Unelmatoimintus, jossa olivat kaikki toimittamisesta innostuneet. Heidän luonaan kävivät Iltalehden oikea toimittaja Hilka Karvonen ja freelancerina toimiva Sanna Kekki. He kertoivat hyvää ja kattavaa tietoa toimituksesta ja toimittajien työstä.

Aihekokonaisuus antaa oppilaille luvan olla luovia ja tilaisuuden esittää omia ajatuksia Kasavuoren koulun parantamiseksi.

**LASSI LEHTI
JULIUS LEINON
KASAVUOREN KOULUN 7.- JA
8.-LUOKKALAISIA**

KREATIVA LÖSNINGAR!

SE I år hölls de traditionella temadagarna i Kasavuoren koulu i två delar: den 15-16 december och den 2-4 februari. Temat denna gång var kreativitet.

Temadagarna är en möjlighet att lära sig saker på ett annat sätt än via böcker.

Sjunde- och åttondeklassisterna skulle under temadagarna förbättra skolans inlärningsmiljö.

Niondeklassisterna ordnade en företagarmässa i början av februari.

Eleverna fick välja en workshop som passade dem.

I byggnadsgruppen tillverkade man bl a ett jättestort Coronaspel, bänkar och en finsk-koreansk pall.

Pop up-gruppen ordnade caféer, restauranger och idrottsturneringar.

I textilgruppen sydde man bl a dynor i forma av flaggor, bokstäver och siffror till språk-, modersmåls- och matematikklasserna.

Andra grupper var dynamocykelgruppen och bildkonstgruppen samt grupper som gjorde en serieteckning vid kön till matsalen, en stjärnkarta utanför hushållsklasserna.

Också andra klasser och toaletterna målades.

Grupperna gjorde också besök för att få inspiration. Byggnadsgruppen besökte t ex Helsingfors stadsteater och bildkonstgruppen åkte till Helsingfors centrum för att samla idéer om konst på offentliga platser.

Om de olika grupperna rapporterade Drömredaktionen som bestod av elever som är intresserade av skrivande. Den finska texten om temadagarna har skrivits av sjunde- och åttondeklassisterna Lassi Lehti och Julius Leino.

Under temadagarna får eleverna vara kreativa och ger dem en möjlighet att föra fram sina egna idéer om hur man kan förbättra Kasavuoren koulu.

SAMMANDRAG MARIA SUNDELL



ARKISTO / ARKIV



ARKISTO / ARKIV

Lukion näyttävät ja kasvattavat traditiot

Penkkarit ja vanhojen tanssit

Lukion hienoimmat traditiot lukuvuoden kierrossa ovat ylioppilasjuhlien ohella helmikuun puoliväliin ajoittuvat penkkarit ja vanhojen tanssit.

Penkkareilla ja vanhojen tansseilla on suuri merkitys paitsi koululle niin myös nuorille itselleen.

Lukion aloittavat opiskelijat katsovat ensimmäisenä opiskeluvuonna vanhempien ilonpitoa penkkareissa sekä eleganttia pukeutumista ja käytöstä vanhojen tansseissa. Toisena opiskeluvuonna harjoitellaan tanssit ja otetaan juhlavasti koulun vanhimpien opiskelijoiden rooli. Kolmantena vuonna näytetään perinteisen kaavan mukaan, että nyt ollaan aikuisia ja täältä tullaan, muu maailma.

Seurasin tänä vuonna oman tyttäreni valmistautumista vanhojen tansseihin. Kaiken kaikkiaan prosessi kesti lähes vuoden. Havaitsin myös, että rahoittajaakin tarvitaan tässä projektissa - juhla-asusteilla, kampauksella ja meikkauksella on hintansa!

Pidän vanhojen tansseja hienona siirtymäriittinä lähemmäs aikuisuutta ja samalla mitä suurimmassa määrin myös lukion kasvatusavoitteiden toteuttajana. Vanhat joutuvat lujille opetellessaan vaativat tanssit määrääjässä. Samalla opetellaan huomaamatta myös aikuisten etikettiä.

Valmistautuminen tansseihin vaatii tavoitteellista toimintaa. Esiintymiset jännittävät, kun nuori joutuu olemaan esillä aivan erilaisessa roolissa kuin normaalisti. Lähisuku on kiinnostunut ja ylpeä nuorestaan. Tilaisuus ikuistetaan huolella ja jaetaan saman tien sosiaalisessa mediassa.

Tanssien jälkeen nuorten olemuksesta paistaa, että ponnistelut kannattivat ja nyt on saatu aikaan jotain hienoa. Lähiympäristön reaktiot palkitsevat ja nostavat itsetuntoa.

Sekä vanhojen tansseissa että penkkareissa on paljon ohjelmaa, joka ei ole opettajien ohjaamaa. Opiskelijat ovat itse vastuussa, että homma toimii odotetulla tavalla ja että pysytään koulun antamissa rajoissa. Vapauden ja vastuun tasapainoa harjoitellaan esimerkiksi kun tehdään opettajista abishowssa esitettäviä sketsejä tai videoita ja jaetaan kouluun jääville opiskelijoille diplomeja.

Joka vuosi penkkarit ja vanhojen tanssit sykkähdyttävät opettajia, vaikka sama kaava toistuu. Opiskelijat vaihtuvat, mutta heissä näkyy sama saavuttamisen ilo, mikä on palkitseva kokemus opettajillekin.

Kiitos Kauniaisten lukion vuoden 2015 abeille ja vanhoille oman tradition tyylikkäästä hoitamisesta ja vastuun kantamisesta!

ILPO AHLHOLM
REHTORI

” Joka vuosi penkkarit ja vanhojen tanssit sykkähdyttävät opettajia.

” Det är ett privilegium att jobba med de sympatiska ungdomarna.

GAMMAL ÄR ÄLDST

SE Det var en rekordstor abiskurs som tog farväl av skolan under bänkskuddardagen i GGs.

Över 102 abiturienter bjöd på fyndigt program, sånger och rökridåer inför en imponerad publik av alla lärare och ungdomar i svenska skolcentrum och många abiturienters släktingar och vänner.

Temat för samlingen verkar ha varit "Snällt, Omtänksamt och Påhittigt".

Efter samlingen hade de bråttom att på lastbilsflak ta sig till Granhultsskolans gård för att glädja de lägre klasserna med karameller.

"Den städigaste bänkskuddardagen", "de artigaste abiturienterna" och "det roligaste programmet" var omdömen som dagarna därpå följde an efter ekot att från abiabiabi-ropen dog ut och röken från showen skingrades i skolans gymnastiksal, just passligt inför årets gammeldans.

Innehavarna av positionen äldst i huset hade bytts under en natt och karnevalstämning mot ståtlig festyra.

Det är varje år lika fantastiskt att få bevittna den metamorfos som ungdomar i jeans och collegebyxor genomgår till dansuppväring.

En dag i vita overaller, nästa dag i frackar och långklänningar men under festkläder, vilka de än vara må, sympatiska ungdomar som det är ett privilegium att få jobba med!

NIKLAS WAHLSTRÖM
REKTOR GGs



ARKISTO / ARKIV



ARKISTO / ARKIV



ARKISTO / ARKIV

YHDISTYKSET FÖRENINGAR

■ GRANI LATU

Sääntömääräinen kevätkokous pidetään torstaina 9.4. kello 18 Kasavuoren koulukeskuksessa. Kahvitarjoilu. Tervetuloa.

■ GRANI LIONS LC GRANKULLA-KAUNIAINEN

Månadsmöte 12.3. klo 19 på Kauniala.

Ärenden: Medlemsintagning, planering för den traditionella loppmarknaden 19.4.2015 och arbetsfördelningen. Kontakterna med företag som annonserar i Lions broschyr. Skolstipendierna.

Kuukausikokous 12.3. klo 19 Kaunialassa.

Kokousasioita: Uusien jäsenten liittyminen. Perinteisen kirpputorin (19.4. klo 12–14) suunnittelu ja työnjako. Yhteydet yrityksiin jotka mainostavat ohjelma-lehtisessä. Koululaisille myönnettävät stipendit.

■ GRANIN LÄHIAPU

GRANI NÄRHJÄLP

Välitämme monipuolista apua kotitalouksille Kauniaisissa.

Vi förmedlar mångsidig hjälp till hushållen i Grankulla.

Soita puh. / Ring tfn. 040 518 9281, klo / kl. 9–13

www.graninlahiapury.fi

Five o' Clock Tea – tapahtuma 8.4. klo 15.30-17.30 Villa Junghansissa.

Tervetuloa iltapäivätelelle kaikki Granin Lähiavun auttajat sekä muut toiminnasta kiinnostuneet.

RSVP; granin.lahiapu.ry@kolumbus.fi 1.4.2015 mennessä.

Vi bjuder på Five o' Clock Tea onsdag 8.4. kl.15.30-17.30 i Villa Junghans. Vi önskar alla Grani Närhjäps hjälpare och övriga intresserade av vår verksamhet välkomna på en kopp eftermiddags te.

RSVP; granin.lahiapu.ry@kolumbus.fi 1.4.2015

■ GRIFK FOTBOLL

Sääntömääräinen kevätkokous pidetään

maanantaina 20.4. klo 18.30 keskuscentän kokoustilassa.

Kokouksessa käsitellään sääntömääräiset kevätkokousasiat.

Tervetuloa.

Ordinarie värmöte hålles måndagen 20.4 kl. 18.30 i centralplanens mötesutrymme. På mötet behandlas stadgeenliga värmötesärenden.

Välkomna.

■ GRANKULLA SVENSKA PENSIONÄRER

PROGRAMMET april 2015

Ti 14.4 Alec Estlander: Miljö, myter, vetenskap.

Ons 15.4 "Fosterlandet" på Svenska Teatern kl. 18.

Ons 22.4 IT-grundkurs: Internet och mejl. kl. 10 i Villa Junghans.

Ti 28.4 Eivor Sommardahl: Vad händer med svenskan idag?

Tisdagsträffarna i Villa Junghans, tisdagar kl. 13 (om ej annat anges).

Anmälningar till utfärder och teaterbesök osv. tas emot vid tisdagsträffarna eller av Margareta Sirviö tfn (09) 505 0390 eller e-post me.sirvio@fonet.fi. Du kan också anmäla dig via vår webbsida www.grankulla.spfpension.fi

■ KAUNIAISTEN KIELIKYLPY-YHDISTYS

Vuosikokous to 26.3.2015 klo 18 Mäntymäen koulun kirjastossa. Tervetuloa!

■ KAUNIAISTEN MARTAT

Martat kokoontuvat to 26.3. klo 18 Villa Junghansissa. "Sinulle tarpeeton voi olla toiselle mieluisa". Ota mukaan sinulle tarpeeton vaate/vaatteita. Voit vaihtaa vaatteita toisten kanssa tai tuunata omaasi. Kaikki vanhat ja uudet martat tervetuloa!

KAUNIAISTEN SUOMALAISET SENIORIT

24.3. sääntömääräinen kevätkokous ja kaupunginjohtaja Torsten Widen:

Kaupungin ajankohtaiset asiat.

7.4. Matti Halmeaho: Tapio Rautavaaran matkassa.

Tiistaitilaisuuksiin kokoonnumme Villa Junghansissa klo 12.30 kahville.

Esitelmät alkavat klo 13 ellei toisin ilmoiteta.

Teatteri- ja konserttikäynneistä sekä yhteisistä retkistä ja matkoista kerromme jäsenkirjeissämme ja kotisivuillamme.

Eläkeläisenä olet tervetullut jäseneksemme ja osallistumaan toimintaamme.

Yhdistyksen kotisivut löydät osoitteesta: www.kssry.fi

PUNAISEN RISTIN KAUNIAISTEN OSASTON

RÖDA KORSETS GRANKULLAÄVDELNING

Pääsiäismarkkinat Kauniaisten keskustassa keskiviikkona 1.4. klo 10 alkaen.

Påskmarknad i Grankulla centrum onsdagen 1.4 från och med kl. 10.

Herätä hiuksesi
eloon talven
jäljiltä ja
hemmottele
itseäsi upealla
kevätlookilla.

m.i.o lookista saatte juuri teille sopivat
hiuspalvelut kaikkiin elämäntilanteisiin.
Tarjoamme asiakkaillemme kiireettömän
hetken rennossa ilmapiirissä, missä työ
toteutetaan aina laadusta tinkimättä vain
parhaita ammattilaistuotteita käyttäen.

Tervetuloa viihtymään!

Ajanvaraus:

010 279 3949, 045 888 7780

tai www.miolook.fi

Thurmanin aukio 10,

02700 Kauniainen

m.i.o look

hair studio

S-market

Enemmän kuin edullinen
Mer än förmånlig

0,99 kg

Kotimaista
Broilerin koipireisi,
marinoitu/
Marinerade
kyckling lårben
Max. 2 /talous/ hushåll

1,99

Valio
Oivariini
600 g (3,32/kg)

1,90

Valio Aura
sinihome-
juusto/
blåmöglost
170 g (11,18/kg)



Omistajan käyntikortti
Ägarens visitkort

Hinnat voimassa 25.-29.3. /Priserna gäller 25-29.3

S MARKET

S-market Kauniainen Etelä/Grankulla Södra
Kauniaistentie/Grankullavägen 7, puh./tfn 010 762 6730

S-market Kauniainen Pohjoinen/Grankulla Norra
Asematie/Stationsvägen 1, puh./tfn 010 762 6440
(0,0828 €/puh/samtal + 0,1199 €/min)

Arkisin 7–21 Vardagar
Lauantaisin 8–18 Lördagar
Sunnuntaisin 12–18 Söndagar

BONUS JOPA 5 %. MAKSA S-ETUKORTILLA, SAAT MAKSUTAETUA 0,5 %

BONUS UPP TILL 5 %. BETALA MED S-FÖRMÅNSKORTET, DU FÅR BETALNINGSSÄTTSFÖRMÅN 0,5 %

